

HOW TO INSTALL YOUR SPACER BLOCKS

NL. Hoe de afstandsblokjes gebruiken.
 FR. Comment utiliser vos cales d'écartement.
 D. So funktionieren die Abstandshalter.
 IT. Come utilizzare i blocchi distanziatori.
 ES. Cómo usar los bloques de separación.

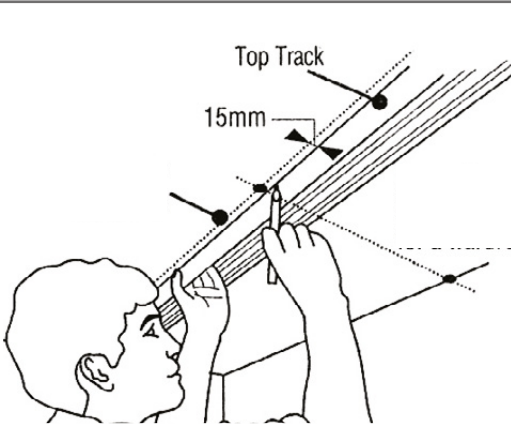
REDUCE ANY SPACE FROM 15MM TO 118MM

NL. Reduceert elke ruimte van 15 mm tot 118 mm.
 FR. Réduisez n'importe quel espace de 15mm à 118mm.
 D. Reduziert sämtliche Zwischenräume von 15mm bis 118mm.
 IT. Riduzione di qualsiasi spazio da 15 mm a 118 mm.
 ES. Para reducir aberturas de entre 15 mm y 118 mm.

READ CAREFULLY THROUGH THESE INSTRUCTIONS BEFORE YOU START

NL. Lees deze instructies aandachtig voordat u begint.
 FR. Veuillez lire ces instructions soigneusement avant de commencer.
 D. Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig, bevor Sie beginnen.
 IT. Leggere attentamente le istruzioni prima di iniziare.
 ES. Leer estas instrucciones detenidamente antes de empezar.

V1



UK. Positioning your top-track

- Position the top track against the ceiling (where you would like your sliding doors to be fitted)
- Move the track 15mm back from the front line of the wardrobe (allowing room for the front fascia).
- Make a pencil mark on the ceiling against the front edge of the top track.

NL. Positioneer uw bovenste rail

- Plaats de bovenste rail tegen het plafond (waar u wilt dat uw schuifdeuren gemonteerd worden)
- Verplaats de rail 15 mm na de voorste lijn van de kast (hierdoor komt er ruimte voor het voorste dekpaneel).
- Maak met potlood een teken op het plafond tegen de voorste rand van de bovenste rail.

FR. Positionner le rail supérieur

- Positionnez le rail supérieur contre le plafond (à l'endroit où vous souhaitez installer vos portes coulissantes)
- Déplacez le rail de 15 mm vers l'arrière par rapport à la ligne avant de l'armoire (pour laisser de la place à la face avant).
- Faites une marque au crayon sur le plafond contre le bord avant du rail supérieur.

D. Positionierung der oberen Schiene

- Positionieren Sie die obere Schiene an der Decke (wo die Schiebetüren angebracht werden sollen)
- Schieben Sie die Schiene 15 mm weg vom vorderen Ende des Schranks (um Platz zu lassen für die Blende an der Vorderseite).
- Markieren Sie die Position der Vorderkante der oberen Schiene mit einem Bleistift an der Decke.

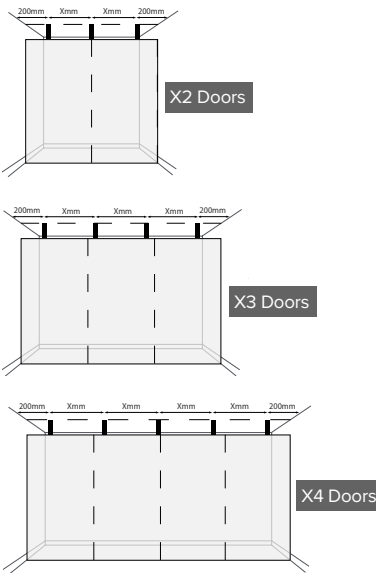
IT. Posizionamento del binario superiore

- Posizionare il binario superiore contro il soffitto (nel punto in cui si desidera inserire le ante scorrevoli).
- Spostare il binario indietro di 15 mm rispetto alla linea anteriore del guardaroba (lasciando spazio sufficiente per la fascia frontale).
- Contrassegnare con una matita sul soffitto il bordo anteriore del binario superiore.

ES. Posición de la guía superior

- Poner la guía superior en el techo (donde desee montar las puertas correderas).
- Poner la guía 15 mm por detrás de la línea frontal del armario (dejando suficiente espacio para el tablero frontal).
- Con un lápiz, hacer una marca en el techo que coincida con la parte anterior de la guía superior.

1



UK. Positioning your spacer blocks on the ceiling

- Position the edge of a single spacer block against the pencil line approx' 200mm from each side wall. See the diagram.
- Mark up and drill 4 holes through the holes in the spacer block. Fit the appropriate fixing plugs for your ceiling.
- Repeat this process for any additional spacer blocks in your opening.

NL. Positioneer uw afstandsblokjes op het plafond

- Plaats de rand van een afstandsblokje tegen de potloodlijn circa 200 mm van elke zijwand. Zie schema.
- Markeer en boor 4 gaten door de gaten in het afstandsblokje. Pas de juiste bevestigingspluggen aan uw plafond aan.
- Herhaal dit proces voor elk bijkomend afstandsblokje in de opening.

FR. Positionner vos cales d'espacement sur le plafond

- Positionnez le bord d'une cale d'espacement simple contre la ligne au crayon à environ 200 mm de chaque mur latéral. Consultez le schéma.
- Marquez et percez 4 trous à travers les trous dans la cale d'espacement. Posez les chevilles de fixation adaptées à votre plafond.
- Répétez cette étape pour toute cale d'espacement supplémentaire dans votre ouverture.

D. Positionierung der Abstandshalter an der Decke

- Positionieren Sie die Kante eines einzelnen Abstandhalters an der Bleistiftmarkierung mit ca. 200 mm Abstand zu jeder Seitenwand. Siehe Schaubild.
- Markieren Sie die Position und bohren Sie 4 Löcher durch die Löcher im Abstandshalter. Bringen Sie für Ihre Decke geeignete Dübel an.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang für jeden Abstandshalter in der Öffnung.

IT. Posizionamento dei blocchi distanziatori sul soffitto

- Posizionare il bordo di un singolo blocco distanziatore sulla riga segnata a matita a circa 200 mm da ciascuna parete laterale. Vedere lo schema.
- Contrassegnare e praticare 4 fori in corrispondenza dei fori del blocco distanziatore. Utilizzare il tassello appropriato per il tipo di soffitto.
- Ripetere la procedura per qualsiasi blocco distanziatore aggiuntivo nell'apertura.

ES. Posición de los bloques de separación en el techo

- Hacer coincidir el borde de un bloque de separación con la marca de lápiz a unos 200 mm de cada una de las paredes laterales. Véase el diagrama.
- Marcar y taladrar 4 orificios a través de los agujeros del bloque de separación. Colocar los tacos adecuados según el techo.
- Repetir estos pasos para el resto de los bloques de separación que sea necesario colocar.

2

UK. Fit the required amount of spacer blocks

- Each spacer block measures 15mm.

NL. Plaats de vereiste hoeveelheid afstandsblokjes

- Elk afstandsblokje meet 15 mm.

FR. Installer la quantité requise de cales d'espacement

- Chaque cale d'espacement mesure 15 mm.

D. Bringen Sie die erforderliche Anzahl von Abstandshaltern an

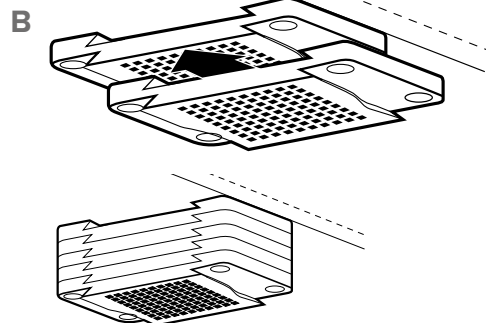
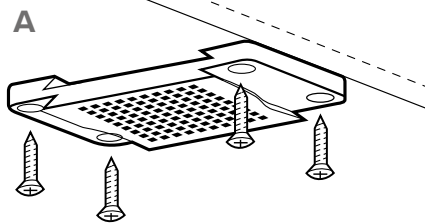
- Jeder Abstandshalter ist 15 mm lang.

IT. Inserimento della quantità richiesta di blocchi distanziatori

- Ogni blocco distanziatore misura 15mm.

ES. Colocar la cantidad necesario de bloques de separación

- Cada bloque de separación mide 15mm.

**3****UK. Fit top track**

- Fit the top track to the spacer blocks (adding a 15mm overlap for the front fascia). See diagram.

NL. Pas de bovenste rail aan

- Pas de bovenste rail aan de afstandsblokjes aan (zorg voor 15 mm overlap voor het voorste dekpaneel). Zie schema.

FR. Installer le rail supérieur

- Installez le rail supérieur à la cale d'espacement (en ajoutant un chevauchement de 15 mm pour la face avant). Consultez le schéma.

D. Deckenschiene montieren

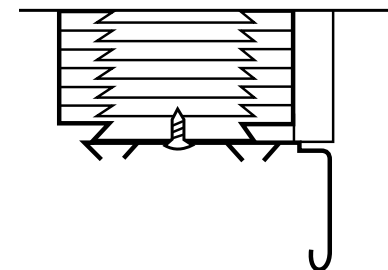
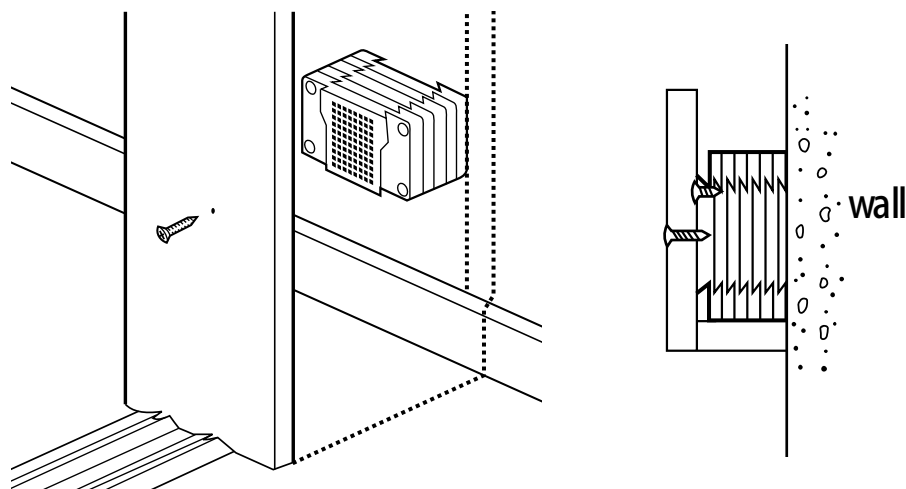
- Deckenschiene an den Distanzblöcke befestigen (addiert eine Überschneidung von 15mm für die Vorderblende). Siehe Abbildung.

IT. Inserimento del binario superiore

- Inserire il binario superiore nei blocchi distanziatori (aggiungendo una sovrapposizione di 15 mm per la fascia superiore). Vedere lo schema.

D. Anbringen der oberen Schiene

- Befestigen Sie die obere Schiene an den Abstandshaltern (fügen Sie dabei eine Überlappung von 15mm für die vordere Blende hinzu). Siehe Schaubild.

**4****UK. Fixing and end panel/fillet**

- Following the same steps in point 2.
- Fit the end panel/fillet directly to the front of the spacer blocks. The infill panel can be fixed either by screwing directly through the face into the blocks, or by using strong double sided adhesive tape. See diagram.

NL. Bevestiging en achterste paneel/afdeklat

- Volg dezelfde stappen als in punt 2.
- Plaats het eindpaneel / afdeklat rechtstreeks op de voorkant van de afstandsblokjes. De afsluitplint kan worden bevestigd door de voorkant rechtstreeks op de blokjes te schroeven of door sterke dubbelzijdige tape te gebruiken. Zie schema.

FR. Installation et panneau d'extrémité/fillet.

- Suivez les mêmes étapes que celles du point 2.
- Installez le panneau d'extrémité/filet directement à l'avant des cales d'espacement. Le panneau de remplissage peut être posé en le vissant directement à travers la face dans les cales ou en utilisant un ruban adhésif fort à double face. Consultez le schéma.

D. Anbringen von Endpanel/Leiste

- Die Schritte unter Punkt 2 wiederholen.
- Befestigen Sie Endpanel/Leiste direkt an der Vorderseite der Abstandshalter. Das Zwischenraumpanel kann entweder durch Anschrauben direkt an der Vorderseite der Abstandshalter angebracht werden oder durch Ankleben mit starkem doppelseitigem Klebeband. Siehe Schaubild.

IT. Inserimento di un raccordo/pannello finale

- Seguire i passaggi di cui al punto 2.
- Inserire il raccordo/pannello finale direttamente nella parte anteriore dei blocchi distanziatori. Il pannello di riempimento può essere fissato avvitandolo direttamente alla superficie dei blocchi oppure utilizzando un nastro biadesivo resistente. Vedere lo schema.

ES. Colocar un listón de relleno

- Siguiendo los mismos pasos del punto 2.
- Colocar el listón de relleno se puede colocar con tornillos que lo sujeten directamente a los bloques a través del frente o con una cinta adhesiva de doble cara que sea fuerte. Véase el diagrama.

5

A GUIDE TO FIXINGS

GE: EIN LEITFADEN FÜR DIE BEFESTIGUNG / FR: GUIDE DES FIXATIONS / RO: UN GHID PRIVIND ELEMENTELE DE FIXARE / IT: GUIDA AI DISPOSITIVI DI FISSAGGIO



EN: Wall & Ceiling Fixings: You must first identify the type of wall or ceiling you intend to fix product onto and then contact your local hardware store if the fixings supplied are not suited to your wall or ceiling type. Care and Maintenance: Safety: Always check the fitting and location to ensure your safety in and around the home. Fitting: From time to time check the fitting to ensure the wall plugs or screws do not become loose.

GE: Wand- und Deckenbefestigungen: Sie müssen, bevor Sie beginnen, zuerst die Art der Wand oder Decke kennen, an der Sie das Produkt befestigen möchten. Im Falle, dass die mitgelieferten Befestigungen nicht für Ihren Wand- oder Deckentyp geeignet sind, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Baumarkt. Pflege und Wartung: Sicherheit: Überprüfen Sie immer die Befestigung und den Ort, um die Sicherheit in und um Ihrem Haus sicherzustellen. Sicherheit: Überprüfen Sie immer die Befestigung und den Ort, um die Sicherheit in und um Ihrem Haus sicherzustellen. Befestigung: Überprüfen Sie die Dübel oder Schrauben regelmäßig, um sicherzustellen, dass sich nicht lösen.

FR: Fixations pour murs et plafonds : Vous devez commencer par identifier le type de paroi ou de plafond sur lequel vous souhaitez installer le produit. Contactez ensuite votre fournisseur local si les fixations fournies ne conviennent pas à votre type de support. Entretien: Sécurité : Toujours vérifier les fixations et les sites d'installation pour garantir votre sécurité. Fixation : Vérifiez périodiquement que les vis ou les mèches restent stables.

RO: Elementele de fixate pentru perete și tavan: Mai întâi trebuie să identificați tipul de perete sau tavan pe care intenționați să fixați produsul, apoi contactați magazinul de fierărie, dacă elementele de fixare din dotare nu se potrivesc cu tipul dvs. de perete sau tavan. Îngrijire și întreținere: Siguranță: Verificați întotdeauna montajul și locul pentru a vă asigura siguranța în casă și în jurul casei. Montajul: Din când în când verificați montajul pentru a vă asigura că diblurile sau șuruburile nu se slăbesc.

IT: Fissaggi per muri e soffitti: Si dovrà innanzi tutto definire il tipo di muro o soffitto a cui si intende fissare il prodotto, contattando quindi il negozio di ferramenta locale qualora i dispositivi di fissaggio forniti non fossero idonei per il tipo di muro o soffitto. Cura e manutenzione: Sicurezza: Verificare sempre la tenuta e il posizionamento per garantire la sicurezza in tutti gli ambienti della casa. Tenuta: Ispezionare regolarmente la tenuta per assicurare che i tasselli o le viti non si allentino.



EN: **IMPORTANT NOTE:** When drilling into walls always check that there are no hidden wires or pipes etc. Make sure that the screws and plugs being used are suitable for supporting your unit. Always consult a qualified tradesperson if you are unsure.

Tips: 1. Ensure you use the recommended drill bit to match the wall plug and hole size. 2: Ensure you drill the hole straight, do not force the drill or enlarge the hole. 3: Take extra care when drilling high walls, ceilings and ceramic tiles. Ensure wall plugs are inserted beyond the thickness of the ceramic tiles to avoid the tiles splitting or cracking. 4: Ensure wall plugs are well fitted and are a tight fit in the drilled hole.

GE: **IMPORTANT:** Wichtiger Hinweis: Wichtig: Überprüfen Sie beim Bohren in Wände immer, dass keine unsichtbaren Kabel oder Rohre usw. vorhanden sind. Achten Sie darauf, dass die verwendeten Schrauben und Dübel für die Befestigung Ihres Geräts geeignet sind. Fragen Sie, im Falle, dass Sie sich nicht sicher sind, immer einen Fachmann.

Tips: 1. Benutzen Sie den für die Größe des Wanddübels des Lochs empfohlenen Bohrer. 2: Bohren Sie das Loch gerade in die Wand. Drücken Sie nicht mit Gewalt auf die Bohrmaschine oder vergrößern Sie das Loch mit dem Bohrer. 3: Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Löcher oben an hohen Wänden, in Decken und Keramikfliesen bohren. Stellen Sie bei Keramikfliesen sicher, dass die Dübel bis hinter die Keramikfliesen hineingesetzt werden, um ein Zerschneiden oder Einreißen der Fliesen zu vermeiden. 4: Achten Sie darauf, dass die Dübel gut ins Bohrloch passen und fest sitzen.

FR: **REMARQUE IMPORTANTE :** Information importante : Avant de percer dans une paroi, toujours vérifier qu'elle ne contient pas une canalisation ou un câblage électrique. Vérifiez que les vis et les mèches utilisées sont compatibles avec votre unité. En cas de doute, toujours consulter un professionnel.

Astuce: 1 : Toujours utiliser le foret recommandé pour la mèche et le diamètre de l'orifice. 2 : Le perçage doit être droit, sans forcer sur le foret ni élargir le trou. 3 : Prenez les précautions nécessaires lorsque vous devez percer dans des zones en hauteur, un plafond ou des carreaux en céramique. Les mèches doivent être insérées sous l'épaisseur du carreau de céramique pour éviter qu'il craque ou se fende. 4 : Vérifiez que les mèches sont fermement fixées et tiennent bien dans l'orifice percé.

RO: **NOTĂ IMPORTANTĂ:** Important: Când executați găuri în pereți, verificați întotdeauna să nu existe cabluri sau conducte ascunse etc. Asigurați-vă că șuruburile și dublurile utilizate se potrivesc pentru susținerea unității dvs. Consultați întotdeauna un comerciant calificat, dacă nu sunteți sigur.

Sfaturi: 1: Asigurați-vă că utilizați burghiul recomandat care să se potrivească dimensiunii diblului și orificiului. 2: Asigurați-vă că executați un orificiu drept. Nu forțați burghiul și nu lărgiți orificiul creat. 3: Fiți foarte atenți atunci când executați orificii în pereți înalți, tavane și plăci ceramice. Asigurați-vă că diblurile sunt introduse dincolo de grosimea plăcilor de ceramică, pentru a evita crăparea sau fisurarea plăcilor. 4: Asigurați-vă că diblurile sunt bine potrivite și sunt bine fixate în orificiul executat.

IT: **NOTA IMPORTANTE:** Importante: Prima di perforare i muri, verificare sempre che non vi siano fili o tubi nascosti e quant'altro. Assicurarsi che le viti e i tasselli utilizzati siano idonei per sostenere l'unità. In caso di dubbi, consultare sempre un addetto qualificato.

Consigli: 1: Assicurarsi di utilizzare la punta di trapano consigliata per le dimensioni del tassello e del foro. 2: Assicurarsi di praticare un foro dritto, non forzare il trapano o allargare il foro stesso. 3: Prestare particolare attenzione nel forare pareti di altezza elevata, soffitti e piastrelle in ceramica. Assicurarsi che i tasselli vengano inseriti oltrepassando lo spessore delle piastrelle in ceramica, per evitarne la rottura o fessurazione. 4: Assicurarsi che i tasselli siano ben inseriti e perfettamente aderenti nel foro praticato.

EN: Types of structures:

You can use one of the following types of wall plug if your walls are made of brick, breeze block, concrete, stone or wood.

GE: Baumaterialien

Für Wände aus Ziegelsteinen, Gasbetonblöcken, Kalksandstein, Beton, Stein oder Holz können Sie einen der folgenden Wanddübeltypen verwenden.

FR: Types de structures:

Vous pouvez utiliser un des types de mèches suivants lorsque le mur est en briques, en parpaings, en béton, en pierre ou en bois.

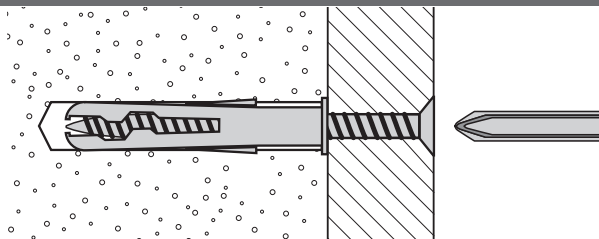
RO: Tipuri de structuri

Puteți utiliza unul dintre următoarele tipuri de dibluri, dacă pereții sunt din cărămidă, bolțari, beton, piatră sau lemn.

IT: Tipi di strutture:

Se le pareti sono di mattoni, calcestruzzo, cemento, pietra o legno, è possibile usare uno dei tipi di tasselli di seguito indicati.

No.1 / Nr.1 / N. 1



EN: "General Purpose / Concrete or Block Work" wall plug.

GE: Mehrzweck/Beton- oder Ziegelmauerwerk-Dübel.

FR: Mèches tous usages/béton ou parpaing.

RO: Diblul nr. 1 „Uz universal/beton sau bolțari”.

IT: Tassello per "uso generico / opere in cemento o blocchi".

EN: Generally aerated blocks should not be used to support heavy loads, use a specialist fitting in this case. For light loads, general purpose wall plugs can be used.

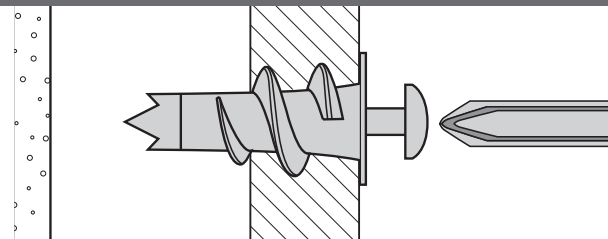
GE: Gasbetonblöcke sollten nicht zur Aufnahme schwerer Lasten verwendet werden. Verwenden Sie in diesem Fall eine spezielle Halterung. Für leichte Lasten können Universaldübel verwendet werden.

FR: En général, les blocs en ciment à air occlus ne doivent pas être utilisés pour supporter des charges lourdes. Dans ce cas, utilisez une fixation spécialisée. Pour les charges légères, les mèches murales tous usages sont recommandées.

RO: Bolțarii aerați în general nu trebuie să fie utilizați pentru a susține greutatea mari. Utilizați un specialist în montaje în acest caz. Pentru greutatea mici, pot fi utilizate diblurile de uz universal.

IT: In generale, non utilizzare blocchi aerati per sostenere carichi pesanti, ma usare invece dei fissaggi speciali. I tasselli per uso generico possono essere utilizzati in presenza di carichi leggeri.

No.2 / Nr.2 / N. 2



EN: "Plasterboard" wall plug.

GE: Gipskartonplatten-Dübel.

FR: Mèches pour plaques au plâtre.

RO: Diblul nr. 2 „Placă de gips-carton”.

IT: Tassello per "cartongesso".

EN: For use when attaching light loads on to plasterboard partitions.

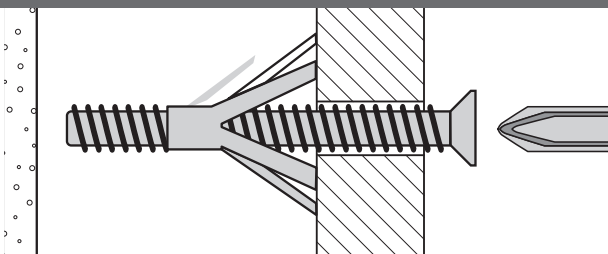
GE: Zur Befestigung leichter Lasten an Gipskartonwänden.

FR: À utiliser pour fixer des charges légères sur des cloisons en plaques de plâtre.

RO: Pentru utilizare la fixarea greutăților mici pe pereții despărțitori din gips-carton.

IT: Per l'affissione di carichi leggeri su pareti divisorie in cartongesso.

No.3 / Nr.3 / N. 3



EN: "Cavity Fixing" wall plug.

GE: Hohlraum-Dübel.

FR: Mèches pour fixation en creux.

RO: Diblul nr. 3 „Fixarea în orificii”.

IT: Tassello "con alette".

EN: For use with plasterboard partitions or hollow wooden doors.

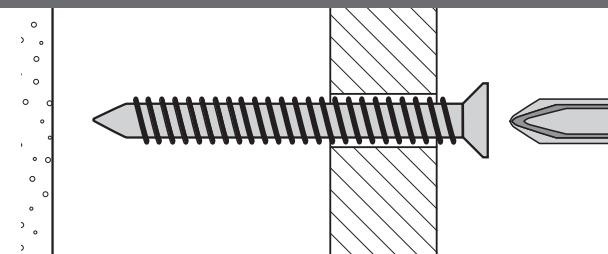
GE: Für Gipskartonplatten oder hohle Wabentüren.

FR: À utiliser sur des cloisons en plaque de plâtre ou des portes en bois creuses.

RO: Pentru utilizare pe pereții despărțitori din gips-carton sau în ușile din lemn goale pe dinăuntru.

IT: Per l'uso su pareti divisorie in cartongesso o porte in legno tamburato.

No.4 / Nr.4 / N. 4



EN: "Wooden Structure".

GE: Holzdübel.

FR: Structure en bois.

RO: „Structură de lemn”.

IT: "Struttura in legno".

EN: If you know you are fixing directly into a wooden batten, the screws provided do not require a "plug".

GE: Wenn Sie etwas direkt an einer Holzleiste/Dachlatte befestigen, können Sie die gelieferten Schrauben ohne Dübel verwenden.

FR: Si vous préparez une installation dans un support en bois massif, vous n'avez pas besoin de mèche.

RO: Dacă știți că fixați direct într-o scândură groasă de lemn, șuruburile din dotare nu necesită „diblu”.

IT: Se si prevede di effettuare il fissaggio direttamente su un listello in legno, le viti fornite non necessitano di "tassello".